

Face to Face

笠間市に観光で訪れた外国人と 顔を合わせてお話をしてみました



笠間市に観光で訪れた外国人にインタビューし、訪れたところ、笠間市の地域の人との交流、ランチやカフェで食べた笠間のおすすめ料理、お土産、将来行ってみたい観光地などを語っていただきました。

(左から)

マリナ・フレッツカネさん ユリア・ヨルキナさん
ダリナ・ミレイキナさん マリナ・マルティネンコさん

出身地：ウクライナ

観光したところ：笠間工芸の丘、県立笠間陶芸大学校、道の駅かさま、春風萬里荘

I は国際交流協会の聞き手

F は外国人の声です。

では、さっそく始めましょう。

- I .. ようこそいらっしゃいました。こんにちは。今回は、筑波大学に留学している学生の皆さんを、笠間工芸の丘スタッフの皆さんが笠間をご案内します。
- F .. こんにちは。これから笠間焼陶芸体験をします。先ほどまでは、人間国宝の松井康成の作品を見学していました。
- I .. いかがでしたか。松井康成の作品は、練り上げという技で作られています。
- F .. いろいろな色の細かい模様がありますが、壺の内側にも同じ模様があるのですか。
- I .. はい、粘土を練り上げて制作するため、内側にも表と同じ模様ができています。
- F .. とても難しそうですね。ろくろでの制作は難しそうですね、上手にできるか心配です。
- I .. 約一時間の陶芸体験
- I .. ろくろを使って、作品を一人三個ずつ作りましたが、いかがでしたか。
- F .. 粘土が軟らかく、すぐに形が崩れてしまっただけで、難しかったです。初めての体験でしたが、楽しく、集中してできました。
- I .. お昼は、市内で作られているウクライナ料理のお弁当です。ボルシチはいかがですか。
- F .. とても美味しく、デザートも付いていて嬉しいです。テーブルにひまわりが飾られていますね。ひまわりはウクライナの国花です。おもてなしの気持ちも嬉しいです。
- I .. 外国人に、日本人のおもてなしの気持ちが伝わり、私たちも嬉しいです。
- F .. 工芸の丘のカフェで、笠間の栗のソフトクリームをいただきました。とても美味しく、嬉しくて、表情も明るくなって、おしゃべり



春風萬里荘にて

- I .. 止まらなくなりました。こんな時間が持てて最高のおもてなしです。
- I .. カフェからは、遠くに青々とした山々が見えますね。笠間の自然の景色も楽しんでいただけるように午後の部では、道の駅かさまから春風萬里荘までサイクリングをします。
- F .. とても楽しみです。
- I .. 暑いので熱中症にならないように気を付けてください。
- F .. はい、分かりました。今年の夏休みは笠間から始まり、楽しい思い出ができました。ありがとうございました。